



GENERAL NOTES:
 A REPAIR AND MAKE GOOD ALL EXISTING SURFACES (FLOOR, WALL AND CEILING) AFFECTED BY DEMOLITION WORK. READY TO RECEIVE NEW FINISHES.

NOTES GÉNÉRALES:
 A RÉPARER ET RÉMETTRE EN BON ÉTAT TOUTES LES SURFACES EXISTANTES (LE PLANCHER, LES MURS ET LE PLAFOND) QUI ONT ÉTÉ AFFECTÉES PAR LES TRAVAUX DE DÉMOLITION. AFIN DE LES PRÉPARER À RECEVOIR LES NOUVELLES FINITIONS.

DRAWING NOTES:
 1 NOT USED
 2 REMOVE EXISTING DOOR, FRAME, SIDE-LITE AND ASSOCIATED HARDWARE AT CONCLUSION OF CONSTRUCTION. RETURN LOCKSETS, CYLINDERS, SECURITY HARDWARE AND SYSTEMS TO DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE. REFER TO ELECTRICAL.
 3 EXISTING FIRE SEPARATIONS / CONSTRUCTION HARDING TO BE REMOVED AT CONCLUSION OF ALL WORK, INCLUDING REMOVAL OF ANY EXISTING DOORS, FRAMES, SIDE-LITES AND ASSOCIATED HARDWARE FOUND IN THESE SEPARATIONS. RETURN LOCKSETS, CYLINDERS, SECURITY HARDWARE AND SYSTEMS TO DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE.

NOTES DU DESSIN:
 1 NON UTILISÉ
 2 ENLEVER LA PORTE, LE CADRE, LA FENÊTRE LATÉRALE AINSI QUE LA QUINCAILLERIE CONNEXE EXISTANTES À LA FIN DE LA CONSTRUCTION. RÉMETTRE LES BERRURES COMPLÈTES, LES CYLINDRES, LA QUINCAILLERIE DE SÉCURITÉ ET LES SYSTÈMES AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE. SE RAPPORTER À L'ÉLECTRICIEN.
 3 LES SÉPARATIONS COUPE-FEU / LA PALISSADE DE CONSTRUCTION DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS À LA FIN DE TOUS LES TRAVAUX, Y COMPRIS L'ENLEVEMENT DE DES PORTES, DES CADRES, DES FENÊTRES LATÉRALES ET DE LA QUINCAILLERIE CONNEXE QUI FAISAIENT PARTIE DES SÉPARATIONS. RÉMETTRE LES BERRURES COMPLÈTES, LES CYLINDRES, LA QUINCAILLERIE DE SÉCURITÉ ET LES SYSTÈMES AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE.

Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Project Delivery & Professional/Technical Services
 Architecture & Interior Design
 Real Property Operations Solutions
 Exécution de Projets et Services Professionnels/Techniques
 Architecture et Design d'Intérieur
 Solutions des Opérations Immobilière

j.guy monette
 architecture and urban design
 308a fairmont ave. ottawa, on K1Y 1Y8
 613.859.6483 guy.monette@rogers.com

PROJETS PROFESSIONNELS
 GUY MONETTE ARCHITECTES
 26 NOV 2016
 LE NORD DU PROJET

401, 180 Metcalfe Street, Ottawa, Canada K2P 1P6
 project no. 1613.237.6164
 www.schoeler.ca
since 1958
schoeler & heaton architects inc

key plan plan clé
 ROOM DU PORTAGE
 RE-LAVAL
 RE-LAUREN

1
 AD210
 1:100
 7th FLOOR DEMOLITION PLAN
 PLAN DE DÉMOLITION AU 7ième ÉTAGE

04	RE-ISSUED FOR TENDER RE-ÉMIS POUR LA SOUMISSION	NOV 28-16
04	ISSUED FOR TENDER ÉMIS POUR LA SOUMISSION	SEP 27-16
03	RE-ISSUED FOR 99% REVIEW ÉMIS POUR 99% REVUE	AUG 11-16
02	ISSUED FOR 99% REVIEW ÉMIS POUR 99% REVUE	JUN 29-16
01	ISSUED FOR 66% REVIEW ÉMIS POUR 66% REVUE	APR 28-16

REV#	DATE
project	project
PDP PHASE IV 5TH AND 7TH FLOOR REFIT	
140 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec	
RÉAMÉNAGEMENT DU 5IÈME ET 7IÈME ÉTAGES DE LA PHASE IV DU PDP	
140 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec	
drawing	dessin
7th FLOOR DEMOLITION PLAN PLAN DE DÉMOLITION AU 7ième ÉTAGE	
designed	conçu
date	ESDC
drawn	dessiné
date	ESDC
reviewed	examiné
date	SH
approved	approuvé
date	SH
Tender	Submission
WALLY LEONARD	
PSPC Project Manager	Gestionnaire de projets SPAC
project number	No. du projet
R.079067.002	
drawing no.	No. du dessin
AD210	